

TIS

České republiky
Tržní informační systém
Ve Smečkách 33
Praha 1 PSČ 110 00

(: 222 871 428
fax : 222 871 536
email : tis.zelenina@szif.cz



AGRÁRNÍ TRŽNÍ INFORMACE ČESKÉ REPUBLIKY

Ročník VII. číslo 35

TIS^{CR}SZIF

4. 9. 2003

týden 36/2003

Zpráva o trhu zeleniny

Vydavatel	Obsah	Strana
TIS^{CR} - SZIF	Komoditní zpravodajství	1
Státní zemědělský	Ceny zemědělských výrobců	2
intervenční fond	Obchodní ceny	3
Ve Smečkách 33	Zahraniční obchod ČR	4
110 00 Praha 1	Informace ze zahraničních trhů	6

KOMODITNÍ ZPRAVODAJSTVÍ

Situace na trhu

Ve 36. týdnu se zvýšily **ceny zemědělských výrobců (CZV)** u většiny druhů zeleniny. Ve srovnání s předchozím týdnem nejvíce vzrostla průměrná CZV čínské zeli (o 3,60 Kč/kg na 12,60 Kč/kg, tj. o 40 %). Průměrná CZV rajčat se ve sledovaném týdnu zvýšila o 2,- Kč/kg (o 17,5 %) na 13,40 Kč/kg. CZV cukety vzrostla v průměru o 1,- Kč/kg (o 16,9 %) na 6,90 Kč/kg. Průměrná CZV květáku se zvýšila oproti 35. týdnu o 1,- Kč/ks (o 10,3 %) na 10,70 Kč/ks. Proti předchozímu týdnu se naopak výrazněji snížila průměrná CZV rychlené papriky (o 1,10 Kč/kg na 15,- Kč/kg, tj. o 6,8 %).

Ve 36. týdnu poklesla průměrná **obchodní nákupní cena (NC)** póru z dovozu v porovnání s předchozím týdnem o 4,80 Kč/kg (o 26,8 %) na 13,10 Kč/kg. Průměrná **obchodní odbytová cena (OC)** póru se snížila o 5,- Kč/kg na 16,80 Kč/kg, tj. o 22,9 %. Průměrná NC žluté papriky ve sledovaném týdnu poklesla o 3,50 Kč/kg (o 11,8 %) na 26,10 Kč/kg. Průměrná OC této papriky se snížila o 4,50 Kč/kg (o 12,5 %) na 31,60 Kč/kg. U salátových okurek z dovozu průměrná NC ve 36. týdnu naopak vzrostla proti předchozímu týdnu o 5,20 Kč/kg (o 54,7 %) na 14,70 Kč/kg. Jejich průměrná OC se zvýšila o 3,10 Kč/kg na 16,70 Kč/kg, tj. o 22,8 %. Rovněž u tuzemských salátových okurek byl nárůst průměrné NC výrazný (o 2,30 Kč/kg na 11,80 Kč/kg, tj. o 24,2 % oproti 35. týdnu). Průměrná OC těchto okurek se zvýšila

o 2,80 Kč/kg (o 23,1 %) na 14,90 Kč/kg. Průměrná NC tuzemského celeru s natí ve sledovaném týdnu vzrostla o 1,- Kč/ks (o 18,9 %) na 6,30 Kč/ks. Průměrná OC celeru se zvýšila v porovnání s 35. týdnem o 0,90 Kč/ks (o 12,3 %) na 8,20 Kč/ks.

Zahraniční obchod

Ve 35. týdnu bylo dovezeno do České republiky 688,1 t papriky za 13,15 Kč/kg, což bylo o 19 % méně než v předchozím týdnu. Ze Slovenska bylo dodáno 297,9 t (43 %) papriky za 9,93 Kč/kg, z Maďarska 249,4 t (36 %) za 14,58 Kč/kg. Dovoz rajčat se ve sledovaném týdnu snížil o 11 % na 626,9 t za 10,36 Kč/kg. Jejich hlavním dodavatelem zůstává Polsko, ze kterého pocházelo 352,4 t (56 %) za 10,57 Kč/kg. Nákup salátových okurek poklesl v porovnání s 34. týdnem o 24 % na 329,1 t za 11,58 Kč/kg. Ze Slovenska bylo dovezeno 106,4 t (32 %) těchto okurek za 7,29 Kč/kg. Cibule bylo nakoupeno celkem 318,7 t za 5,08 Kč/kg (o 17 % méně v porovnání s předchozím týdnem). Dovoz květáku ve 35. týdnu poklesl o 82 % na 64,1 t za 5,08 Kč/kg. Nejvíce květáku bylo dodáno z Polska (86 % - 54,8 t za 4,71 Kč/kg). Ve sledovaném týdnu se naopak výrazně zvýšil nákup brokolice. Její dodávky vzrostly o 124 % na 13 t za 24,35 Kč/kg. Brokolice pocházela nejčastěji z Německa (56 % - 7,2 t za 17,37 Kč/kg).

TIS^{CR}SZIF

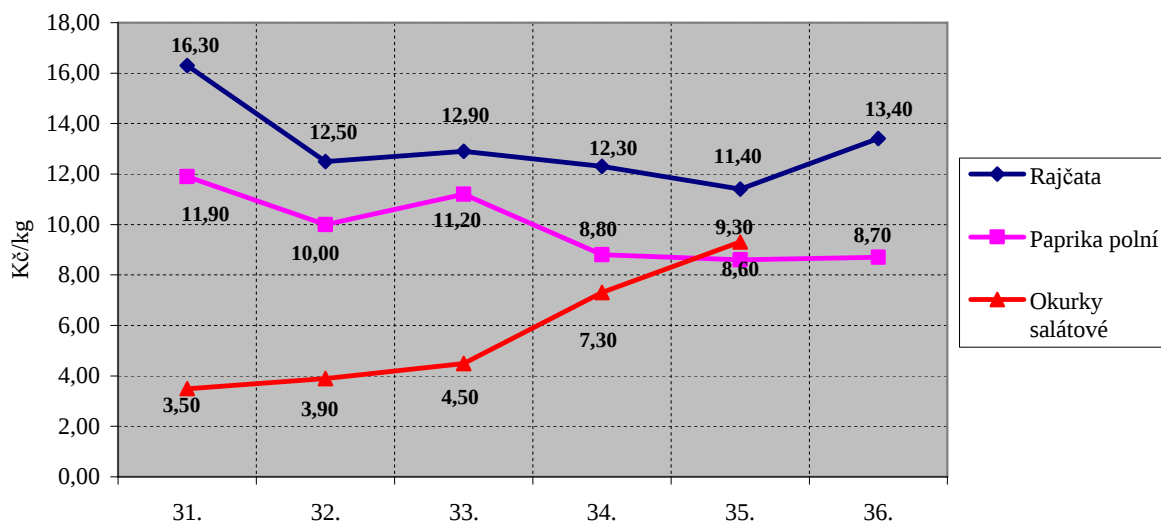
Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 36. týden 2003

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 35. týdnu 2003	
		minimální	maximální	průměrná	v Kč	v %
Brukev	ks	4,00	6,00	5,00	+ 0,20	+ 4,2
Celer s natí	ks	6,00	7,00	6,40	+ 0,40	+ 6,7
Cibule	kg	4,50	8,00	6,60	+ 0,20	+ 3,1
Cukety	kg	4,80	8,00	6,90	+ 1,00	+ 16,9
Červená řepa	kg	5,00	6,00	5,80	+ 0,60	+ 11,5
Čínské zelí	kg	11,00	14,70	12,60	+ 3,60	+ 40,0
Kapusta hlávková	ks	5,00	7,00	6,00	+ 0,40	+ 7,1
Mrkev	kg	4,50	8,00	5,80	0,00	0,0
Kudrnka	kg	20,00	38,00	32,60	- 1,40	- 4,1
Květák	ks	9,00	13,00	10,70	+ 1,00	+ 10,3
Okurky salátové (skleník.)	kg	11,00	19,00	14,70	.	.
Paprika červená	kg	15,00	45,00	26,70	.	.
Paprika polní	kg	8,30	9,00	8,70	+ 0,10	+ 1,2
Paprika rychlená	kg	9,00	21,00	15,00	- 1,10	- 6,8
Petržel s natí	sv.	4,50	10,00	8,10	- 0,10	- 1,2
Petržel	kg	6,00	18,00	14,20	- 0,10	- 0,7
Pór	kg	8,00	13,00	11,10	+ 0,40	+ 3,7
Rajčata	kg	12,00	14,50	13,40	+ 2,00	+ 17,5
Salát hlávkový	ks	3,50	8,00	5,40	- 0,40	- 6,9
Zelí hlávkové bílé	kg	3,00	4,80	4,00	0,00	0,0
Zelí hlávkové červené	kg	3,50	6,00	5,00	0,00	0,0
Zelí kysané balené	kg	7,70	15,00	12,50	0,00	0,0
Zelí kysané volné	kg	9,00	10,50	9,60	0,00	0,0

Pramen: ZUČM

Vývoj průměrných CZV u vybraných komodit ve 31. - 36. týdnu


Přehled o situaci a vývoji porostů vybraných druhů zeleniny u domácích producentů ve 36. týdnu LISTOVÁ ZELENINA

Nabídka salátů byla v tomto týdnu nedostačující, což způsobilo nárůst jejich prodejní ceny.

Hlávkový salát se na trhu prodával za 5,40 Kč/ks, **ledový salát** za 8,- Kč/ks.

PLODOVÁ ZELENINA

V porovnání s předchozím týdnem vzrostla cena **rajčat** na 13,50 Kč/kg. Nabídka **salátových okurek** za 10,- Kč/kg se pohybovala na nízké úrovni a zdaleka nepokrývala poptávku. **Okurky hadovky** byly v prodeji za 11,- až 19,- Kč/kg.

KOŠŤÁLOVÁ ZELENINA

Ve 36. týdnu se zlepšil odbyt **květáku** z domácí produkce, proto by pěstitelé měli přejít z dosavadní ceny 6,50 Kč/ks na 11,- Kč/ks. Nabídka **červeného hlávkového zelí** byla nízká a jeho prodejní cena tak vzrostla nad úroveň 5,- Kč/kg. Očekává se velmi

nízká nabídka **pekingského zelí** v důsledku významného úbytku ploch, špatného počasí a velkých škod způsobených škůdci.

KOŘENOVÁ ZELENINA

Nabídka **mrkve** byla i v tomto týdnu nízká, její cena se pohybovala od 4,50 do 8,- Kč/kg. Zvýšila se prodejní cena **kořenové petržele** na 14,- Kč/kg. Sklizeň bulvového **celeru** nesplnila očekávání, jeho průměrná cena byla ve sledovaném týdnu 11,20 Kč/kg.

CIBULOVÁ ZELENINA

Prodejní cena **póru** nezaznamenala výrazné rozdíly oproti 35. týdnu. Vysoká poptávka po **cibuli** začala zvyšovat její cenu. Drobná cibule se prodávala i za 5,- Kč/kg.

Pramen: ZUČM

Obchodní nákupní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 36. týden 2003

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		minim.	maxim.	průměr	±36/35	minim.	maxim.	průměr	±36/35
Celer bez natě	kg	-	-	-	-	11,70	12,80	12,10	- 0,70
Celer s natí	ks	4,40	9,10	6,30	+ 1,00	4,40	6,00	5,30	0,00
Cibule suchá světlá	kg	5,00	6,90	6,30	+ 0,20	5,00	7,20	6,40	+ 0,30
Cibule červená	kg	-	-	-	-	8,00	18,00	13,10	+ 0,10
Červená řepa	kg	-	-	-	-	5,00	6,50	5,80	- 0,40
Česnek	kg	-	-	-	-	20,00	29,80	23,80	+ 0,30
Kedluben	ks	4,50	7,00	5,80	.	-	-	-	-
Křen	kg	-	-	-	-	38,50	51,00	45,40	- 2,90
Květák	ks	8,00	9,60	9,10	- 0,10	9,40	11,00	9,90	+ 0,30
Meloun vodní	kg	-	-	-	-	5,50	8,90	6,50	+ 0,80
Mrkev a karotka	kg	6,00	6,80	6,40	+ 0,20	-	-	-	-
Okurky salátové	kg	5,50	19,50	11,80	+ 2,30	10,60	17,20	14,70	+ 5,20
Paprika bílá	kg	-	-	-	-	9,00	21,00	12,10	+ 0,50
červená	kg	-	-	-	-	21,30	31,50	24,80	+ 3,30
zelená	kg	-	-	-	-	12,60	15,30	14,10	+ 0,40
oranžová	kg	-	-	-	-	19,60	27,90	25,40	- 1,90
žlutá	kg	-	-	-	-	19,60	28,60	26,10	- 3,50
Pór	kg	-	-	-	-	11,00	14,00	13,10	- 4,80
Rajčata	kg	-	-	-	-	7,60	12,60	10,80	+ 0,30
Ředkev bílá	kg	-	-	-	-	17,90	22,90	20,40	+ 0,80
Salát barevný	ks	9,00	13,10	10,40	.	-	-	-	-
Salát hlávkový	ks	4,60	7,50	5,90	+ 0,10	-	-	-	-
Zelí bílé rané	kg	3,50	5,00	4,30	0,00	3,50	5,00	4,30	0,00
Zelí červené rané	kg	5,50	8,50	6,40	+ 0,60	-	-	-	-
Zelí kysané balené	kg	6,40	7,00	6,80	.	6,40	7,50	7,00	- 0,20
Zelí kysané volné	kg	9,10	10,20	9,50	.	9,10	10,20	9,60	- 0,40
Žampiony	kg	38,50	46,00	41,30	- 1,90	-	-	-	-

Poznámka : MJ = měrná jednotka. Nákupní cena je cena bez DPH, včetně dopravy (u dovozové produkce i včetně cla).

Pomlčka = méně než 3 respondenti

Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Obchodní odbytové ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 36. týden 2003

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Odbytové ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		minim.	maxim.	průměr	±36/35	minim.	maxim.	průměr	±36/35
Brokolice	kg	26,50	27,20	26,80	0,00	-	-	-	-
Celer bez natě	kg	-	-	-	-	14,00	17,60	15,70	- 0,90
Celer s natí	ks	5,50	10,90	8,20	+ 0,90	5,50	8,50	7,30	0,00
Cibule suchá světlá	kg	7,50	8,30	7,90	.	7,50	10,50	9,00	+ 0,10
Cibule červená	kg	-	-	-	-	12,00	28,30	17,10	- 0,90
Česnek	kg	-	-	-	-	26,00	35,00	29,40	+ 0,90
Červená řepa	kg	-	-	-	-	6,00	9,00	7,70	- 0,40
Kapusta hlávková	kg	6,50	7,90	7,40	0,00	-	-	-	-
Kedluben	ks	5,50	8,40	7,60	+ 0,30	-	-	-	-
Křen	kg	-	-	-	-	52,00	59,10	56,30	- 1,00
Květák	ks	9,60	12,90	11,30	- 0,50	10,30	16,50	12,20	- 0,60
Meloun vodní	kg	-	-	-	-	7,20	10,30	8,30	+ 0,40
Mrkev a karotka	kg	7,80	9,40	8,40	- 0,10	7,80	11,40	9,40	+ 0,30
Okurky salátové	kg	6,90	26,70	14,90	+ 2,80	12,70	19,90	16,70	+ 3,10
Paprika bílá	kg	-	-	-	-	10,80	27,00	14,80	+ 0,20
červená	kg	-	-	-	-	25,00	36,30	28,60	+ 1,50
oranžová	kg	-	-	-	-	23,00	38,20	31,40	- 2,60
zelená	kg	-	-	-	-	15,00	19,00	16,60	- 1,00
slovenská	kg	-	-	-	-	9,90	18,00	13,40	+ 0,20
žlutá	kg	-	-	-	-	23,00	38,20	31,60	- 4,50
Pekingské zelí	kg	-	-	-	-	14,00	16,00	15,10	+ 0,20
Petržel. nat' kadeřavá	kg	40,00	53,00	48,10	- 2,00	-	-	-	-
Petržel bez natě	kg	16,00	20,70	18,90	.	-	-	-	-
Pór	kg	10,00	18,00	14,80	- 1,00	15,00	18,50	16,80	- 5,00
Rajčata	kg	-	-	-	-	9,10	15,90	13,50	- 0,70
Ředkev bílá	kg	-	-	-	-	21,10	27,50	24,20	- 0,80
Salát barevný	ks	12,50	15,80	14,00	.	-	-	-	-
Salát hlávkový	ks	5,50	9,50	7,60	- 0,10	-	-	-	-
Zelí bílé rané	kg	4,90	7,50	5,90	- 0,20	4,90	7,50	6,00	+ 0,10
Zelí červené rané	kg	6,50	9,80	8,50	+ 0,30	-	-	-	-
Zelí kysané balené	kg	7,50	12,50	9,50	.	7,50	10,30	8,60	.
Zelí kysané volné	kg	9,00	12,00	10,50	.	10,90	13,20	12,20	+ 1,00
Žampiony	kg	46,00	59,00	51,70	- 1,90	-	-	-	-

Poznámka : MJ = měrná jednotka. Odbytová cena je cena bez DPH. Pomlčka = méně než 3 respondenti.

Pramen : TIS^{ČR} SZIF

ZAHRAŇIČNÍ OBCHOD ČESKÉ REPUBLIKY

Čerpání celních kvót zeleniny k 1. 9. 2003

N á z e v	Země	MJ	Množství kvóty	% plnění
Preferenční kvóty				
Cibule a šalotka	Maďarsko	kg	25 000	0,00
Česnek	Maďarsko	kg	700 000	1,18
Květák a brokolice	Maďarsko	kg	200 000	0,00

Pramen : www.cs.mfcr.cz

Čerpání celních kvót čerstvé zeleniny k 1. 9. 2003 - pokračování tabulky

N á z e v	Země	MJ	Množství kvóty	% plnění
Preferenční kvóty				
Mrkev, vodnice a tuřín	Maďarsko	kg	25 000	0,00
Okurky	Bulharsko	kg	1 000 000	52,41
Okurky	Rumunsko	kg	1 000 000	51,22
Paprika	Bulharsko	kg	1 000 000	11,04
Rajčata	Maďarsko	kg	1 000 000	8,48
Rajčata	Bulharsko	kg	1 000 000	2,69
Žampiony	Bulharsko	kg	100 000	0,00

Pramen : www.cs.mfcr.cz

Dovoz vybraných druhů zeleniny do ČR od 25. 8. do 31. 8. 2003

Druh zeleniny	DOVOZ celkem		z toho dovoz			
	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)	EU		CEFTA	
			Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)
Brokolice	13,0	24,35	12,6	24,80	0,5	12,64
Celer hlízový	49,6	6,23	43,9	5,58	5,7	11,19
Cibule	318,7	5,08	245,7	5,21	73,0	4,64
Česnek	91,2	10,28	-	-	0,2	21,88
Květák	64,1	5,08	6,9	6,32	57,2	4,93
Mrkev	94,4	6,36	44,6	10,87	49,9	2,32
Okurky nakládačky	147,7	10,58	-	-	147,7	10,58
Okurky salátové	329,1	11,58	40,3	13,84	288,9	11,27
Paprika	688,1	13,15	80,9	20,10	589,4	12,02
Pór	11,8	17,86	10,5	18,36	1,3	9,24
Rajčata	626,9	10,36	210,0	10,71	416,9	10,18
Salát hlávkový	17,6	14,14	17,2	14,26	0,4	9,09
Zelí hlávkové	139,7	7,17	101,9	8,99	37,8	2,28

Poznámka: GŘC zpětně provádí úpravu údajů o dovezeném zboží dle celních deklarací.

Pramen : Celní statistika

Dovoz zeleniny do ČR podle nejvýznamnějších zemí od 25. 8. do 31. 8. 2003

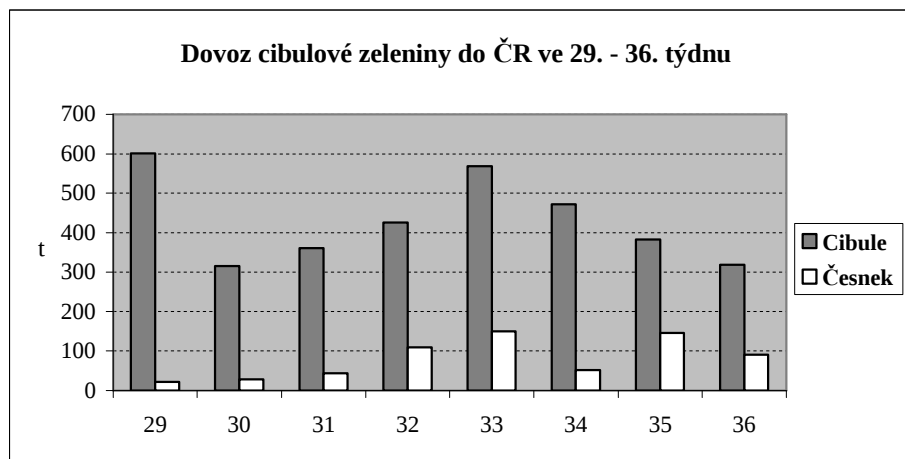
Země	Množství v t	Hodnota v tis. Kč	Průměrná jednotková hodnota (Kč/kg)
Polsko	1 010	11 259	11,14
Slovensko	534	5 076	9,51
Maďarsko	299	4 555	15,25
Nizozemsko	226	2 166	9,57
Francie	207	2 439	11,80

Pramen : Celní statistika

Dovoz vybraných druhů cibulové zeleniny do ČR ve 29. až 36. týdnu 2003 t

Druh	29. týden	30. týden	31. týden	32. týden	33. týden	34. týden	35. týden	36. týden
Cibule	601	316	361	426	568	472	383	319
Česnek	22	28	44	109	150	52	146	91

Pramen : Celní statistika



Pramen : Celní statistika

INFORMACE ZE ZAHRANIČNÍCH TRHŮ

Ceny zeleniny na Slovensku ve 35. týdnu 2003 SKK/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny od producentů		Odbytové ceny z velkoobchodu	
		cenové rozpětí	průměrná cena	cenové rozpětí	průměrná cena
Cibule	kg	6,00 - 9,00	7,50	6,50 - 13,00	10,33
Celer s natí	ks	4,00 - 8,00	6,00	5,30 - 8,00	6,83
Červená řepa	kg	-	-	8,00 - 10,00	9,17
Česnek D	kg	-	-	27,90 - 38,00	32,46
Květák	ks	8,00 - 14,00	12,00	15,00 - 20,00	17,19
Mrkev	kg	5,00 - 8,00	6,48	8,00 - 13,00	10,44
Okurky salátové	kg	4,00 - 21,50	9,85	12,00 - 28,00	17,15
Paprika	kg	5,00 - 12,00	7,95	9,50 - 17,00	12,36
Petržel	sv.	-	-	7,00 - 10,00	8,67
Pór	kg	-	-	17,50 - 30,00	24,71
Rajčata	kg	3,00 - 15,00	9,40	9,00 - 16,00	11,54
Salát hlávkový	kg	-	-	5,50 - 8,00	6,94
Zelí hlávkové bílé	kg	3,00 - 6,00	4,40	5,50 - 9,00	6,85
Zelí hlávkové červené	kg	4,50 - 6,00	5,38	6,50 - 14,00	9,38
Zelí kysané	kg	-	-	11,00 - 13,30	12,51
Žampiony	kg	-	-	60,00 - 65,00	63,30

Poznámka: Odbytové ceny od producentů a z velkoobchodu jsou uváděny bez DPH. D = dovoz

Pramen: ATIS - Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Obchodní ceny zeleniny na vybraných trzích v Polsku

Datum zjištění ceny : 25. - 27. 8. 2003

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznaň		Zielona Góra	
		27. 8. 2003		26. 8. 2003		27. 8. 2003		25. 8. 2003	
		min	max	min	max	min	max	min	max
Celer	kg	1,10	1,50	1,60	2,60	1,60	1,70	3,50	3,50
Cibule bílá	kg	0,50	0,66	0,60	0,80	0,50	0,60	0,80	0,80
Červená řepa	kg	0,40	0,50	0,50	0,60	0,50	0,60	0,70	0,70
Květák	ks	1,20	1,50	1,00	1,40	1,00	1,50	1,50	1,50
Mrkev	kg	0,60	0,90	0,50	0,60	0,60	0,70	0,80	0,80
Okurky polní	kg	0,80	1,50	1,00	1,60	-	-	1,20	1,20
Okurky nakládačky	kg	1,50	1,80	-	-	1,60	1,80	-	-
Paprika červená	kg	2,20	2,60	2,20	2,80	2,60	2,80	3,00	3,00
Paprika zelená	kg	1,80	2,00	1,20	2,40	1,50	1,80	-	-
Paprika žlutá	kg	2,20	2,60	2,40	2,60	2,60	2,80	3,50	3,50
Petržel	kg	1,50	2,00	2,40	4,20	2,40	3,00	-	-
Pór	ks	-	-	0,60	1,00	0,50	0,60	0,70	0,70
Rajčata	kg	1,40	1,80	0,80	1,33	1,00	1,10	2,10	2,10
Ředkvička	sv.	0,60	0,75	0,50	0,80	0,50	0,60	0,70	0,70
Salát hlávkový	ks	0,70	0,85	0,60	0,85	0,75	0,92	1,10	1,10
Zelí bílé	ks	1,00	1,50	0,80	1,20	1,00	1,10	1,00	1,00
Žampiony	kg	4,00	4,80	5,00	5,60	4,00	5,00	4,50	4,50

Pramen: Rynek owoców i warzyw świeżych

Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny v tržnicích SRN

Datum zjištění ceny: 27. 8. 2003

EUR/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Hamburk	Mnichov	Berlín	Frankfurt
Brokolice	Německo	100 kg	125 - 150	110 - 130	110 - 135	80 - 100
Celer	Německo	100 kg	75 - 100	50 - 65	70 - 90	-
Cibule	Itálie	10 kg	6 - 10	7 - 8	6 - 10	9 - 10
Česnek	Španělsko	100 kg	170 - 240	200 - 220	180 - 240	200 - 240
Čínské zelí	Německo	100 kg	100 - 120	100 - 130	90 - 110	100 - 130
Kopr	Německo	100 sv.	16 - 20	-	15 - 20	17 - 25
Květák	Německo	6 ks	3,7-5,5	4,5-5,5	4 - 4,8	3,5 - 6
Mrkev	Německo	100 kg	28 - 40	30 - 40	30 - 40	30 - 40
Pažitka	Německo	100 sv.	13 - 18	-	13 - 16	13 - 20
Petržel	Německo	5 kg	5,5 - 8	4 - 5	5,5 - 7	4 - 7
Pór	Německo	100 kg	60 - 80	80 - 90	65 - 80	60 - 70
Ředkvička	Německo	100 sv.	28 - 40	27 - 31	30 - 38	27 - 35
Zelí hlávkové bílé	Německo	100 kg	16 - 28	25 - 30	20 - 30	25 - 30
Zelí hlávkové červené	Německo	100 kg	26 - 36	30 - 35	28 - 38	25 - 33
Žampiony	Německo	100 kg	220 - 400	230 - 300	220 - 360	220 - 300

Poznámka : MJ = měrná jednotka, ks = kus, sv. = svazek

Pramen: ZMP - Obst & Gemüse

Obchodní ceny zeleniny ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny : 19. 8. 2003

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Květák	Velká Británie	ks	0,48
Paprika červená	Nizozemsko	kg	3,11
Paprika zelená	Nizozemsko	kg	2,38
Paprika žlutá	Nizozemsko	kg	2,62
Rajčata	Nizozemsko	kg	1,47
Zelí bílé	Nizozemsko	kg	0,30
Zelí červené	Nizozemsko	kg	0,40

Pramen: FAMMU/FAPA

USD = 3,93 PLN

Obchodní ceny zeleniny ve Španělsku - region Valencie

Datum zjištění ceny : 27. 8. 2003

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Cena minimální	Cena maximální
Cukety	1 kg	0,25	0,60
Okurky polní	1 kg	0,40	0,88
Paprika červená	1 kg	0,15	0,21
Paprika zelená	1 kg	0,30	0,60
Rajčata	1 kg	0,40	0,90

Pramen: FAMMU/FAPA

EUR = 4,34 PLN

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 3. 9. 2003

1 EUR - 32,390

100 SKK - 77,218

1 PLN - 7,451

1 USD - 30,034

Vydavatel:	Odpovědný pracovník	Komoditní manager
TIS^{ČR}SZIF Státní zemědělský intervenční fond Ve Smečkách 33 Praha 1, PSČ 110 00	Ing. Robert Zavadil tel: 222 871 509 e-mail: zavadil@szif.cz	Ing. Martina Holubcová tel: 222 871 428 fax: 222 871 536 e-mail: holubcova@szif.cz

Rozmnožování a publikování informací je možné jen po písemné dohodě s TIS^{ČR}SZIF.
 V rámci urychlení toku informací prosíme odběratele bulletinu, kteří mají k dispozici E - mail adresy,
 o jejich poskytnutí vydavateli TIS^{ČR}SZIF.